



Barnebokker for Norge

barnebokker.no

Aaway yaanyurtaydi!? / Hvor er katten min?

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Diadia,

Zanele Buthelezi

Illustrert av: Bronwen Heath

Oversatt av: Abdi Muse (so), dohliam (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebokker for Norge (barnebokker.no), som tilbyr barnebokker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



Aaway yaanyurtaydi!?

Hvor er katten min?



✎ Clare Verbeek, Thembani Diadia, Zanele Buthelezi
👤 Bronwen Heath
📧 Abdi Muse
💬 somali / bokmål
📖 nivå 1



Aaway yaanyuurtaydii?

...

Hvor er katten min?

Ma sariirta ayey ku hoos jirtaa?

...

Er den under sengen?





Ma armaajada ayay kor
saarantahay?

...

Er den oppå skapet?



Waa tan halkan joogta!

...

Her er den!



Ma fadhiga ayay gadaal
kajirtaa?

...

Er den bak sofaen?



Ma guriga banaankiisa ayay
jooftaa?

...

Er den utenfor huset?



Ma weelka qashinka ayay ku xigtaa?

...

Er den ved siden av søppelbøtta?



Ma dambiisha ayay ku dhex jirtaa?

...

Er den i kurven?